

Nassessjaw L-Izvilupp Ta' Wliedna

Mit-Twelid Sa Tliet Snin

Mistoqsija u Twegiba

Leonard Grech

Nassessjaw L-Iżvilupp Ta' Wliedna

Mit-Twelid Sa Tliet Snin

Mistoqsija u Twegiba

Leonard Grech

Direttorat ghal Kwalità u Standards fl-Edukazzjoni

2010

Werrej

	pagina
Messagġi 3	3
Harsa Ġenerali 4	4
Kif ghandek iġġib ruhek mat-tfal u attivitajiet li nistghu naghmlu ma' tfal taht it-tliet snin 6	6
Trabi: mit-twelid sa sena 8	8
Toddlers: minn sena sa sentejn 10	10
Toddlers bejn is-sentejn u tliet snin 11	11
Tfal ta' Tliet Snin 29	29

Messaġġi

Tassew huwa minnu l-qawl Malti “Il-hobz agħtih lil min jaf jieklu u x-xogħol lil min jaf jagħmlu”. F’dan il-każ ix-xogħol li għamel Leonard Grech juri l-hila li għandu li jiġbor ftit mill-esperjenzi li għadda minnhom u r-riflessjonijiet tiegħu f’forma ta’ mistoqsija u twegiba.

Dan il-ktieb huwa xhieda tas-sitwazzjonijiet li għadda minnhom l-awtur u tat-tagħlim li żviluppa kemm mal-istudenti li kien jgħallem kif ukoll ma’ wliedu.

Il-ktieb huwa mmirat biex jiġu żviluppati l-hiliet tat-tfal mit-twelid sa tliet snin. Illum huwa fatt rikonoxxut li trabi fil-għuf digà juru sensitività u reazzjoni għall-messaġġi li jieħdu speċjalment permezz tal-hoss, pereżempju permezz tal-mużika. It-tagħlim huwa proċess li jibda mit-twelid, u huwa importanti li min ikun ma’ tfal ta’ età bikrija jibda l-proċess li jgħinhom jikbru fl-esperjenzi tagħhom permezz tal-mistoqsijiet li jsaqsihom u permezz tal-ambjent li jikkultiva.

F’dawn is-sensjela ta’ esperjenzi u eżempji naraw li waqt li m’hawn xi studju profond ta’ psikoloġija jew żvilupp psikoloġiku, hawn l-esperjenzi mibnija fuq ir-realtà li għex Leonard Grech, u għalhekk juru fil-fatt hafna għerf dwar l-iżvilupp tat-tfal.

Nawgura li kemm ġenituri kif ukoll dawk li jaħdmu mat-tfal isibu dan il-ktieb ta’ siwi għalihom. Nagħlaq billi niringrazzja lill-awtur tax-xogħol tiegħu li għen biex jimla vojta li kien hemm fis-settur tal-edukazzjoni Maltija fejn tidhol l-età bikrija.

Is-Sur Raymond J. Camilleri Direttur: Dipartiment għall-Immaniġġjar tal-Kurrikulu u eLearning

Ħadt tassew pjaċir naqra dan ix-xogħol li huwa maħsub l-aktar għall-ġenituri kif ukoll edukaturi oħra li jieħdu hsieb tfal żgħar ta’ tliet snin jew anqas. Forsi għad hawn min jahseb li ma’ dawn it-tfal ftit li xejn hemm x’taġhmel. Din hija idea żbaljata hafna għax kif jurina tant tajjeb Leonard Grech, l-edukazzjoni tat-tfal tibda mit-twelid biex ma ngħidx minn qabel ukoll. Ir-relazzjonijiet li nibnu mat-tfal, il-hin ta’ kwalità li nqattgħu magħhom, l-attivitajiet li norganizzawhom kif ukoll l-esperjenzi li noholqulhom huma kollha ta’ effett kbir fuq it-tfal.

Dan ix-xogħol huwa miktub b’Malti hafif u jaddotta l-istil ta’ mistoqsija u twegiba. Għalhekk iqajjem ċertu interess u kurżità fil-qarrejja. X’hin tibda taqrah ma tkunx trid thallih minn idejk. Il-hafna stampi f’kull paġna jissoktaw jagħmlu din il-pubblikazzjoni interessanti u attraenti.

L-awtur jitratta aspetti varji tal-iżvilupp imma jisħaq hafna fuq l-akkwist tal-hiliet. Għalhekk jikkoncentra fuq aktivitajiet li nistgħu nagħmlu ma’ tfal ta’ etajiet differenti, anke jekk dawn ikunu toddlers jew saħansitra tfal taħt is-sena.

Naqbel hafna mal-awtur li l-edukazzjoni trid tibda mit-twelid. Din il-bieċa xogħol li għandna f’idejna toffri lill-ġenituri, jew lil dawk li jieħdu hsieb it-tfal, bosta aktivitajiet u esperjenzi li jagħtu gost kemm lit-tfal kif ukoll lil dawk li jieħdu hsiebhom. Niftakru li qed nitkellmu dwar etajiet meta m’għandux ikun hemm tagħlim formali. It-tagħlim irid isir bil-logħob. Jiena żgur li intom il-qarrejja ssibu dan ix-xogħol ta’ utilità kbira.

Nawguralkom kif nawgura wkoll lil Leonard Grech li tana dan ix-xogħol.

Dr Grace Grima

Direttur Ġenerali DQSE

Ringrazzjamenti

Niringrazzja minn qalbi lil Anna u Mary Grech kif ukoll lis-Sur Nicholas Bezzina għall-għajnuna li tawni. Grazzi wkoll lis-Sur Raymond J. Camilleri u lil Dr Grace Grima għall-messaġġi tagħhom.

Leonard Grech (Assistent Direttur, Assessjar għat-Tagħlim)

(1)

Harsa Ġenerali

* Nibdew bl-ewwel mistoqsija. X'nifmu meta ngħidu assessjar?

Fil-hajja ta' kuljum nużaw espressjoniet bħal 'tassessja s-sitwazzjoni'. Ngħidu aħna tassessja l-qagħda politika f'pajjiż. Nisimgħu hafna wkoll fuq il-qagħda ekonomika, u allura naraw kemm hemm nies jaħdmu jew bla xogħol, xi kwalità ta' impiegi hemm fil-pajjiż, kemm idahhlu paga l-haddiema, x'kundizzjonijiet qed jaħdmu fihom, x'taxxi hemm fil-pajjiż, u kemm hu d-dhul tal-Gvern. Meta tassessja tkun qed tevalwa, jiġifieri tkun qiegħed tara x'inhi s-sitwazzjoni.

* Issa niġu għal assessjar fl-edukazzjoni. F'liema oqsma nistgħu nassessjaw lit-tfal?

Kemm il-ġenituri kif ukoll l-għalliema jistgħu jassessjaw lit-tfal f'diversi oqsma. Nistgħu nassessjawhom biex naraw fiex waslu fl-iżvilupp soċjali u emozzjonali (kemm jithalltu ma' tfal oħra, jekk jaqsmux ġugarelli ma' haddieħor, kemm kapaċi joqogħdu attenti, u kemm għandhom kunfidenza fihom infushom).

Hemm ukoll l-iżvilupp fiżiku.

Tara, ngħidu aħna, jekk humiex jizviluppaw il-muskoli ċkejknin tal-idejn, jew dawk tas-saqajn.

L-iżvilupp tal-Lingwa: kemm jitekllmu ċar u kemm kapaċi jisingħu b'attenzjoni? Jistaqsu mistoqsijiet? Jafu li l-ittri jirrapreżentaw hsejjes partikolari?

L-iżvilupp fil-Matematika: affarijiet sempliċi, bħal jekk jafux in-numri u sakemm jafu jgħoddu.

Tista' tassessja wkoll jekk jafux x'ifissru n-numri u jekk jagħrfux forom differenti, bħal ċirku jew kwadru.



Tajjeb naraw ukoll jekk it-tfal humiex konxji ta' xi haġa kbira u oħra akbar minnha, xi haġa tqila jew hafifa jew xi haġa harxa jew tizloq.
Hemm ukoll l-izvilupp tal-interess fid-dinja ta' madwarna. Tassessja kemm it-tfal iħobbu jesploraw, kemm josservaw, u kemm jistaqsu dwar dak li jaraw, bħal siġar, għasafar, karożzi, u mitt elf haġ' oħra.

* **Għalfejn nassessjaw?**

Nassessjaw halli naraw kif inhu sejjer l-izvilupp tat-tfal. Nistennew li l-izvilupp jikber magħhom.

L-assessjar huwa meħtieġ għax jurina fiex inhuma t-tfal. Qed jiżviluppaw tajjeb jew qed jaqgħu lura? Nieħdu eżempju ta' tifel ta' tliet snin li l-ħin kollu jrid lil ommu, ma jafx jgħodd, ma jikkoncentrax, u ma jitkellimx. L-assessjar qed jixgħel bozza hamra f'dan il-każ. Ara x' inhu jiġri u għaliex. Mela l-assessjar qed jagħmlek konxja tal-izvilupp tat-tifla f'oqsma differenti. Huwa meħtieġ halli jwasslek tieħu l-passi meħtieġa.

* **Kif isir l-assessjar? X'metodi jintużaw?**

Hafna drabi billi tinnota. Omm tinnota li ssejjaħ lit-tifel u dan ma jwegibx. Tieħdu jagħmel test tas-smiġ għand awdjologista. Missier jinnota li t-tifla mhix tagħraf lin-nies min-naħa għall-oħra tat-triq. Ġenituri joħduha biex jaraw għandhiex bżonn nuċċali.

Huwa għalhekk meħtieġ li l-ġenituri jqattgħu hin ma' wliedhom u jinnutawhom. Ikunu qed jgħinuhom ħafna fl-izvilupp jekk jilagħbu, jifirħu u jaqraw magħhom. Jagħmlu wkoll ħafna ġid meta joqogħdu jkellmuhom. Dawn huma l-akbar rigali li jistgħu jagħtu lil uliedhom.



* **Hemm xi periklu li jeħtieġ jevitaw il-ġenituri?**



Iva hemm, u dan li se ngħid ma jgħoddx biss għall-ġenituri imma wkoll għannanniet u nies oħra li jieħdu ħsieb it-tfal zgħar.

Aħna lkoll, anke mingħajr ma nafu, nassessjaw lit-tfal, imma m'għandniex niffissaw. Hemm bżonn niftakru li t-tfal huma kollha differenti u jiżviluppaw bil-pass tagħhom. Ma noqogħdux

ngħaġġluhom biex jaqtgħu l-ħarqa, biex jibdedw jimxu, jaqbd u l-lapes, jgħoddu, jiktbu u x' naf jien. Faċli li nkunu qed naqbd u xi fazi li hija meħtieġa fl-izvilupp tat-tfal. Ngħidu aħna, qabel jimxu t-tfal għandhom bżonn jikkroljaw.

Hemm bżonn li lit-tfal nagħtuhom hafna esperjenzi. Importanti li dawn ikunu ferħanin u li jkollhom idea tajba ta' tagħhom infushom. Nginuhom jifhem li huma importanti u li huma kapaċi, u għalhekk m'għandniex immaqdrhom. Anzi għandna nħobbuhom u nfahhruhom.

(2)

Kif għandna ngibu ruhna mat-tfal u x'attivitajiet nistghu nagħmlu ma' dawg ta' taht it-tliet snin.

*** Kif għandna ngibu ruhna ahna l-ġenituri mat-tfal tagħna?**

Aktar ma nilagħbu mat-tfal, inkellmuhom, nisimgħuhom, naqrawhom, inhalluhom jesploraw u jesperimentaw, u nginuhom jimmaġinaw, aktar inkunu qed nuruhom kemm it-tagħlim huwa ta' pjaċir u kemm huwa importanti.

*** Hemm xi vantaġġi meta l-ġenituri jgibu ruhhom b'dan il-mod?**

Tfal li mit-twelid telgħu f'ambjent bħal dan jitgħallmu jaqraw malajr u jkunu suċċess aktar minn oħrajn li telgħu f'ambjent fqir fejn it-tfal ma jgħaddux minn esperjenzi li jstimulawhom. Jiġifieri l-ġenituri huma f'pożizzjoni li jagħtu vantaġġ jew żvantaġġ lil uliedhom.

*** Hemm xi aktivitajiet partikolari li jistghu jagħmlu l-ġenituri ma' wliedhom?**

Hemm hafna x'tista' tagħmel ma' tfal ta' bejn it-twelid u t-tliet snin. Snin kruċjali li matulhom ikun hemm tibdil qawwi fl-oqsma kollha tal-iżvilupp, inkluż l-iżvilupp tal-lingwa. Logħob bil-ballun. Taqbad u titfa' l-ballun, taqbeż, tiżfen u titla' ma' *climbing frames*. Dan kollu jikkoordina l-muskoli tal-idejn u s-saqajn.



Tikkulura bil-*crayons*, tagħmel il-*jigsaw puzzles* (biċċiet kbar), taqta' l-karti b'imqass bla punta, tgħolli u tniżzel iż-żipp tal-ġakketta, iżzomm f'idek ogġetti żgħar bħal flus, żibeġ, blokks żgħar u tant affarijiet oħra.



Dan kollu jgħin biex tikkoordina l-muskoli żgħar tal-idejn u tas-swaba'.



Halli t-fal jikkroljaw, jixorbu minn tazzi tal-plastik, jaħslu snienhom u jilagħbu bil-*plasticine* jew bl-għaġina ('il quddiem ngħidu kif din tista' tagħmilha).

Ilgħab mat-tfal kemm tiflaħ, għinhom skont il-każ. Kun għalihom bħal dawġ ir-roti ż-żgħar ta' mal-*bicycle* li tneħħihom biss meta tara li t-tifel jista' jimxi mingħajrhom.



Kemm hu meħtieġ li nitkellmu mat-tfal?



Tkellem ħafna mat-tfal sa mit-twelid. Mhux il-lehen mit-televisxin jew mir-radju għandhom bżonn jisimghu, imma lehen ommhom u missierhom. It-tfal għandhom bżonn jaraw wiċċek. Għalhekk tbissmilhom u għannaqhom halli jkunu jafu li thobbhom. Hallihom ukoll jaraw it-televisxin, iżda mhux iżzejjed u ara li tagħzel programmi addattati għall-età tagħhom.

Meta t-tfal jibdeu jikbru, tkellem magħhom anke fuq kif qed iħossuhom, halli jidraw li hija normali li tgħaddi minn mumentu ta' ferħ, dwejjaq, rabja, u sentimenti oħra. Għalhekk iddedika ħin biex tisma' lit-tifel. Ħafna drabi ma nisimghux. Idra ieqaf u isma' bla għaġla. Ipprova tgħidx il-frazi "ħallini għalissa" jew "ħin iehor għax issa għandi x' nagħmel" jew "ħa nlesti, imbagħad għidli".



Però għandna bosta ġenituri jaħdmu. Kif se jsibu l-ħin joqogħdu mat-tfal?

Jekk hemm bżonn halli l-faċendi tad-dar ftit fil-ġenb, jew naqqas mill-ħin ta' xi *part time job*. Li nsibu ħin noqogħdu mat-tfal hija prijorità. U niftakru li jrid ikun ħin ta' kwalità. Il-ġenituri jeħtieġ jagħtu l-attenzjoni kollha tagħhom lit-tfal waqt li jkunu magħhom. Tilgħab magħhom, taqralhom u anke tistaqsihom mistoqsijiet. Hallihom jitekellmu. Fid-dar u barra mid-dar urihom affarijiet ta' madwarna halli jkabbru l-esperjenzi tagħhom. Hudhom f'postijiet ġodda, mużewijiet, postijiet storiċi, imma tesagerax, u ddejjaqhomx b'dettalji.



Semmejt il-qari. Kemm huwa importanti?

Importanti ħafna sa mit-twelid, anke jekk mingħalina t-trabi ma jkunu qed jifhmu xejn. Fil-bidu aqra lit-tfal, iżjed ma jikbru aqra magħhom. Urihom l-istampi li jmorru ma' dak li qed taqra. Ħajjarhom jaqraw miegħek u kultant jaqraw huma stess jekk ikunu kibru biżżejjed. It-tifla tieħu pjaċir tisma' leħnek. Tibda tassocja l-qari ma' dak il-ħin sabiħ li tqatta' mal-ġenituri. B'dan il-mod it-tifla



trabbi mhabba dejjiema għall-qari. Fuq dan is-sugġett nitkellmu wkoll aktar 'il quddiem.

(3) Attivitajiet speċifiċi għal etajiet differenti

* **L-attivitajiet li se ssemmi jitgħallmu minnhom it-tfal?**

Iva, imma jitgħallmu għax jieħdu pjaċir. Għalhekk aghżel attivitajiet li jogħġbu lit-tifel jew lit-tifla. Jekk ma jurix interess, ieqaf u aqbad attività oħra. Irrispetta l-għażla tat-tfal. Importanti li t-tfal jieħdu ċerti deċiżjonijiet huma. X'se nilagħbu? Fejn se mmorru passiġġata? B'liema ballun se nilagħbu? Meta jieħdu pjaċir, ikunu awtomatikament qed jitgħallmu.

Toqgħodx tgħallem b'mod dirett qisek se tagħmel xi lezzjoni.

Trabi: Mit-Twelid sa Sena

* **Issa ejja nikkoncentraw fuq età speċifika, jiġifieri trabi mit-twelid sa sena. X'inhom l-aktar haġa importanti li trid tagħti lit-tfal sa mit-twelid?**

Hemm bżonnijiet bażiċi bħal ikel bnin u addattat. Imma aħna se nitkellmu fuq affarijiet oħra. Huwa bżonn bażiku wkoll li tkellem lit-tifel, titbissimlu, tgħannqu, u turih li thobbu. Dan huwa meħtieġ daqs l-ikel u l-hwejjeg. Sa mit-twelid it-tfal iridu jikbru f'ambjent li jsahhahom emozzjonalment. Sa mill-bidu jeħtieġ li nuru lit-tfal li huma importanti u li jiswew. B'dan il-mod ngħollulhom l-apprezzament tagħhom infushom u l-fiduċja fihom infushom. Irridu wkoll inrabbu fit-tfal il-fiduċja fl-oħrajn. Din titrabba meta inti tkellimhom, tgħannaqhom u fiżikament tmisshom miegħek.



Għalhekk trabi tat-twelid jagħtuhom lil ommhom halli tpogġihom fuqha u tibni relazzjoni mill-ewwel mumentu wara t-twelid. Il-fiduċja tiżviluppa bil-mod u għib sens ta' serenità fit-tfal.

Agħtihom oġġetti x'jaqbd u bħal *soft toys* li ma jkunux ta' periklu. Oħloq opportunitajiet biex it-tfal jisimghu l-lingwa. Aqralhom u wrihom l-istampi. It-tagħlim jibda mill-ewwel mumentu.



X'nistghu naghmlu ma' trabi ta' ffit xhur?



Meta t-tarbija tibda tikkontrolla r-ras (fil-gimghat ta' wara t-twelid il-muskoli tal-ghonq ikunu dgħajfa u għalhekk ara li tissapportja tajjeb ir-ras) l-omm tista' timteed fl-art jew fuq is-sodda u tpoġġi t-tarbija fuqha. Thalliha tmissilha xagħarha u wiċċha waqt li l-omm tkellimha. Din il-pożizzjoni tat-tarbija fuq l-omm tghin biex fl-istess hin it-tarbija ssaħħaħ il-muskoli tas-sider u tad-dahar. Dan huwa essenzjali meta t-tarbija tiġi biex tikkrolja.



Ghandna nkantawhom jew insemghulhom mużika lit-tfal żgħar?

Iva, il-mużika hija effettiva, imma dejjem oqghod attenta li l-volum ma jkunx qawwi.

Haddan lit-tarbija u kantalha. Aghzel *nursery rhymes* u rrepetihom spiss. Izfen biha fuqek waqt li żzommha minn daharha. Dan ikompli jagħtiha sens ta' sigurtà.



X'uzu nistghu naghmlu minn affarijiet li nsibu fid-dar meta jibdeu għaddejnin ix-xhur?

Haddem l-immaġinazzjoni u tara kemm tista' tuża affarijiet. Imma hemm oġġetti li trid tevita, ngħidu aħna oġġetti żgħar li jistgħu jitpoġġew fil-ħalq u dak li jkun jiblagħhom. Oqghod attenta wkoll minn affarijiet perikolużi bħal daww bil-ponta. Mill-bqija hemm mitt elf haġa li tista' tagħti lil tfal anke ta' età żgħira. Jieħdu pjaċir bi drappijiet, xi kazzola jew reċipjenti oħra tal-kċina u anke affarijiet li jagħmlu ħoss, bħal mazz ċwievet. Aghzel kuluri differenti, *texture* differenti (drapp jizloq u iehor le), affarijiet li jagħmlu ħoss u oħrajn li ma jagħmlux. Dawn huma kollha mezz ta' tagħlim. Innota kif it-tarbija għib ruħha malli tiskopri xi haġa ġdida. Għat-tarbija kollox huwa ġdid u kull esperjenza hija mezz ta' tagħlim.



Jigifieri aktar ma nagħtu esperjenzi godda lit-tarbija aktar aħjar?



Dażgur. Kif qed ngħidu, kollox huwa ġdid għat-tarbija. Ngħidu aħna ilgħab magħha billi tistaqsiha fejn hu mneħirha. Imbagħad tghidilha, "Hawn hu mneħrek", u tmissilha mneħirha. Imbagħad kompli bil-widna, irkupptejha jew żaqqa. Uri lit-tarbija affarijiet waqt li titbissem u tghidilha x'inhuma. B'repetizzjoni t-tarbija tibda tassocja l-isem mal-oġġett. Tghidilha: "Din il-pupa ta' Anna. Kemm hi sabiħa l-pupa. Kemm inħobbuha din il-pupa." Ir-repetizzjoni tghin u t-tfal jieħdu pjaċir biha.

(4)

Toddlers: minn sena sa tliet snin

- * **Ha nitkellmu fuq toddlers. X'ahna nifhmu eżattament?**

Qed nifhmu dawk ta' bejn sena u tliet snin. Imma biex inkunu aktar ċari se nifirduhom minn sena sa sentejn u minn sentejn sa tliet snin.

Minn Sena sa Sentejn

- * **Hemm xi karatteristiċi partikolari ghal din l-età?**

Dan huwa żmien meta t-tfal ikunu enerġetiċi hafna, jimitaw (pereżempju jagħmlu xogħol tad-dar), iżidu l-vokabolarju għal xi 250 kelma u jilagħbuha li qed jaqraw u jiktbu. Ikunu jridu lill-kbar jaqrawhom, ikollhom il-kotba favoriti tagħhom, u jhobbu jesperimentaw, ngħidu ahna jimxu b'lura.

- * **Jigifieri f'din età jibdew isiru aktar indipendenti?**

Iva, u għalhekk jehtieg li nhalluhom jagħmlu ċerti għażliet. Thalli f'idejn it-tifel jiddeċiedi liema flokk irid jilbes, b'liema ġugarell u f'liema kamra jixtieq li nilagħbu. Jekk trid agħti għażla lit-tifel, imma mbagħad halli f'idu.

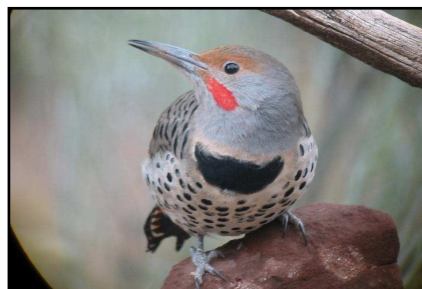
- * **Fizikament ikunu telqu jimxu. Hemm xi haġa li nistghu nagħmlu biex ngħinuhom isahhu l-muskoli?**

Iva, f'din l-età għandna ngħinuhom halli jsahhu l-muskoli ta' saqajhom u ta' jdejhomm (pereżempju jaqdbu u jitfgħu ballun, ipogġu l-ġugarelli f'posthom jew jagħmlu *jigsaw puzzles* ħfief). Jistgħu wkoll jilagħbu bi blokks u jiġbru lapsijiet mill-art. Importanti li jużaw is-swaba', ngħidu ahna jzommu xi pinzell taż-żebgħa.



- * **Tajjeb li f'din l-età ngħinuhom jizviluppaw is-sensi jew forsi jkun għadu kmieni wisq?**

Le, mhux kmieni. Imma ma nisfurzawhomx. It-tfal juruna huma stess. Niftakru wkoll li dak kollu li jagħmlu t-tfal irid ikun ta' pjaċir għalihom halli b'hekk iħossuhom stimulati u



motivati. Jeħtieġ li noholqulhom opportunitajiet biex huma jitharrġu fis-sens ta' vista, smiġh, xamm, toġhma, u mess. Nuruhom stampa u nkellmuhom fuqha ħalli jidraw jinnutaw. Tkun fil-kampanja u tara xi insett jew tisma' xi għasfur. Jew mid-dar tisma' l-qniepen tal-knisja, jew ikollok xi biċċa drapp li tħaxwex.

It-tifla tinnota li hemm hsejjes ġejjin minn barra, oħrajn mid-dar u oħrajn li tista' tagħmel hi stess. Int bħala ġenitur (jew nanna, ziju, eċċ) għandek dejjem tiġbed l-attenzjoni tat-tifel jew tifla ħalli dawn jitgħallmu. Dan dejjem tagħmlu bi tbissim u b'mod ta' loġħob. Waqt l-ikel it-tifel jara ixxomm xi frotta u jimitak, jew waqt il-ħasil ixxomm ix-xugaman u hu jagħmel bħalek.

Imbagħad hemm it-toġhma ta' ikel differenti. Thallix l-okkażjoni taħrablek. L-istess dwar is-sens tal-mess.

Għandek oġġett artab jew ieħor iebes u oġġett jizloq jew aħrax. Għaffeġ xi karta u t-tifla tagħmel bħalek; tisma' l-ħoss u fl-istess ħin thoss il-karta f'idha. Ghidilha wkoll taqbad oġġett u mbagħad hajjarha taqbad l-ilma. M'hemmx limitu kemm tista' tghallem lit-tfal u tagħmlilhom il-ħajja interessanti.



*

Jiġifieri dan huwa żmien li nizviluppaw fit-tfal ċerti hiliet?



Hekk hu. Pereżempju semmejna li tagħti karta jew borża lit-tifla u din tghaffiġha. Tagħmel dak il-ħoss ta' tħaxwix. Għandek il-kawża u għandek l-effett. Qegħdin fil-banju li fih l-ilma. It-tifel jgħolli t-tapp u l-ilma jitlaq. It-tifla qed tilgħab bil-blokks. Tibda tibni torri, tgholli l-blokks fuq xulxin. Meta tgholli ħafna jaqa' kollox. Inti tghidilha: "Ara x'gara!". Tibda tifhem li hemm il-kawża u hemm l-effett. Nistgħu nużaw bosta eżempji mill-ħajja ta' kuljum. Minn din l-idea ta' kawża u effett nistgħu noholqu loġħba. Imma rridu ngħaddu ħin mat-tfal. Jeħtieġ li nkellmuhom u noholqulhom opportunitajiet biex, ngħidu aħna, ikantaw u jirreċtaw, kif ukoll opportunitajiet biex jilagħbu b'xi ittri tal-alfabett u numri, jew opportunitajiet biex isiru midhla ta' kotba u kif dawn huma pprintjati u mhux miktubin bl-idejn.

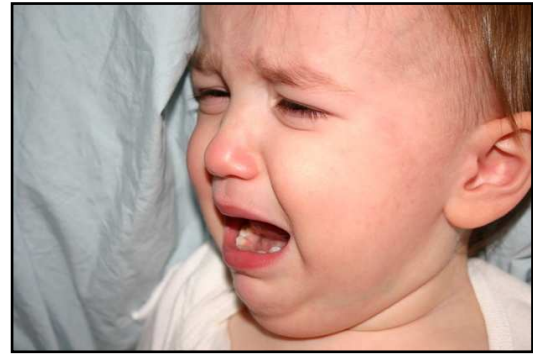
(5) Toddlers ta' bejn is-sentejn u t-tliet snin

*

Se nitkellmu fuq tfal ta' bejn is-sentejn u t-tliet snin. Hemm xi stampa ġenerali ta' tfal ta' din l-età?

Dan huwa żmien meta t-tfal isiru aktar konxji ta' nies oħra, aktar konxji ta' dak

li jhossu u jaħsbu. Ikollhom *temper tantrums*, ikunu kapaċi jiġru, jaqbzu, joghlew, jitgerbu, jitilgħu ma' affarijiet u jċaqalqu partijiet differenti ta' ġisimhom. Il-vokabolarju jżdid għal xi elf kelma, ikunu kapaċi jagħmlu sentenzi ta' tnejn, tlieta u anke erba' kelmiet, ikollhom stejjer u kotba favoriti li jieħdu pjaċir jisimghu, jibdew jghoddu, jagħtu kas tal-print (pereżempju l-ittri li jiffurmaw isem it-tifel jew tifla), jibdew jagħmlu differenza bejn kitba u tpingija, jibdew iħażžu u jagħmlu sinjali li jixbħu l-ittri tal-alfabett. Imma noqogħdu attenti.



Qegħdin nitkellmu b' mod ġenerali. Kull tifel u kull tifla għandhom il-pass u l-mod tagħhom ta' żvilupp. Jiġifieri ma rridux norbtu rasna qabel naqsmuha. Però jekk ninnutaw affarijiet li jħassbuna, għandna nitolbu parir minn espert. Ngħidu aħna tinnota li t-tifel ta' sentejn u fuqhom għadu mhux jittellem, sentenzi xejn. Jista' jkun il-każ li tkellem lit-tabib halli jirreferik biex isiru xi testijiet fosthom xi test ta' smigh.

*** Mela kemm hu importanti l-iżvilupp tal-lingwa?**

Huwa importanti ħafna u għalhekk, kif diġà għidt, għandna nkellmuhom kemm nistgħu, naqrawhom, inkantaw magħhom, nirreċtaw u nużaw il-lingwa b'kull mod possibbli. Tajjeb li ndarruhom jisimghu u jnnutaw hsejjes differenti, anke hsejjes li nsibu fl-ambjent ta' madwarna u hsejjes ta' ġod-dar. Nagħtu importanza lill-kanzunetti u *n-nursery rhymes*. Logħba sabiħa tkun li aħna flimkien mat-tifel nimitaw hsejjes li jagħmlu annimali partikolari - il-kelb, il-qattus, il-mogħża, il-baqra, u l-ghasfur. Imma jeħtieġ li t-tfal ikollhom l-esperjenza li jisimghu dawn l-annimali

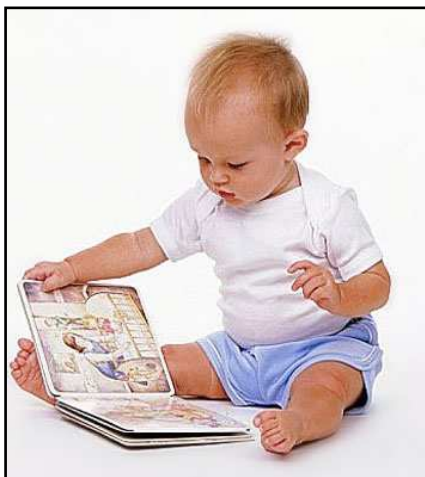


ta' veru. Għalhekk tiswa xi żjara ġo razzett fejn it-tifel jara baqra, mogħża, naghga, dundjan, tigieġa u annimali oħra. Jista' jgħin ukoll it-televisin. Tagħzel xi programm partikolari li fih jidhru annimali, anke dawk li ma nsibux f'Malta. Tajjeb li aħna flimkien mat-tifla nimitaw il-hsejjes li jagħmlu dawn l-annimali. Logħba sabiħa tkun li jkollna rekording ta' hsejjes (kelb jinbaħ, qniepen idoqqu, xita qawwija, bieb iżaqzaq, startjatura ta' karozza jew mutur, tarbija twerzaq). Nisimghu l-hoss u t-tifla tgħidlek x' inhu. Imbagħad ikun imiss lilek li taqta' l-hoss x' inhu.



*** Jiġifieri lit-tfal għandna nagħtuhom ħafna esperjenzi kif ukoll għandna noqogħdu kemm jista' jkun magħhom?**

Hekk hu. Meta noqogħdu magħhom inkunu qed nuruhom li huma importanti. Huma



jieħdu pjaċir u aħna nkunu qed ngħollulhom *is-self-esteem* tagħhom. Għalhekk għandna dejjem infahħruhom. Meta jagħmlu xi haġa hażina nuruhom, imma nuruhom ukoll li xorta waħda għadna nħobbuhom. Dwar li noqogħdu kemm jista' jkun magħhom, irridu ngħidu li hemm mumentu meta għandna nħallu t-tfal jilagħbu weħidhom. Anke jaqraw weħidhom. It-tfal għandhom ħabta jimmaġinaw u jivvintaw logħob huma stess. Għalhekk ma niffittawhomx u nagħtuhom dan iċ-ċans.

Ngħidu wkoll li tfal ta' din l-età jkunu jridu ċerta indipendenza u jieħdu pjaċir anke jilbsu u jinżgħu weħidhom. Dan jgħinhom biex jużaw idejhom u s-swaba' u għalhekk jagħmlu progress f'dik li hi koordinazzjoni. Ikomplu wkoll jizviluppaw il-muskoli ta' jdejhom u tas-swaba'. Biex ikomplu jagħmlu dan għandna nħalluhom jużaw il-crayons, jagħmlu *jigsaw puzzles* u jdaħħlu żibeg fi spaga (mhux weħidhom minhabba l-periklu li jdaħħlu xi żibġa f'imnihirhom jew f'widnejhom). Għandna wkoll noholqulhom okkażjonijiet biex jilagħbu ma' tfal oħra u jsaħħu ħiliet soċjali, bħal jaqsmu ma' ħaddieħor u xi kultant iċedu. Iva, għandna noholqu esperjenzi varji lit-tfal. Tajjeb li noħduhom f'postijiet differenti bħal gonna, hdejn il-baħar, f'xi jott marina, f'xi librerija, fi ħwienet, restoranti, u f'postijiet fejn jaraw annimali. Noħduhom ukoll mixjiet fil-kampanja.



(6) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)



Ejja nkomplu nitkellmu dwar toddlers ta' bejn is-sentejn u t-tliet snin. Semmejna l-kampanja. Kemm huwa meħtieġ li lit-tfal żgħar nagħmluhom konxji tal-ambjent, kemm dak tal-kampanja kif ukoll tal-ibliet?

Iva, dan huwa meħtieġ għax l-ambjent għandu jkun fuq quddiem tal-aġenda tagħna. L-ewwelnett x' inhu l-ambjent? Huwa dak kollu li għandna madwarna u jinkludi l-ibliet u l-irħula. Lit-tfal irridu ngħallmuhom bl-eżempju tagħna. Inkunu fil-kampanja u nieħdu gost



naraw is-siġar u l-fjuri mingħajr ma naqtgħuhom. Napprezzaw l-ġhasafar u l-ġhana tagħhom. Naraw iż-żringijiet f'xi għadira u nieħdu pjaċir inħarsu lejhom bla ma naqbduhom. Jista' jkun ikollna wkoll iċ-ċans nuruhom xi qawsalla.



*** Forsi l-kameras diġitali jistgħu jgħinu biex inżommu tifkira?**

Żgur li iva. Minflok naqtgħu fjura noħdulha ritratt u nkunu nistgħu narawh fuq il-kompjuter kull meta rridu. Lit-tfal irridu ndarruhom japprezzaw dak li hu sabiħ bla ma jagħmluh tagħhom.

Hemm aspetti oħra tal-ambjent li għandna nagħtu kashom. Indarru lit-tfal, ngħidu aħna, jgħattu halqhom meta tgħaddi xi karozza li tibda tarmi ħafna *exhaust*. L-idea ta' *Health and Safety* trid tibda miċ-ċokon. Allura anke x'nieklu. Perezempju ċikkulata. Nikluha, imma bil-moderazzjoni, ngħidu aħna bħala deżerta. Indarru lit-tfal jieklu frott u ħaxix. Noqogħdu wkoll attenti li nwarrbulhom il-periklu, bħal mediċini li żgur m'għandniex inħalluhom jiġru fejn ġie ġie. It-tfal jistgħu jikluhom bħallikieku helu.

*** Niġu issa għal xi haġa oħra. Naraw bosta tfal żgħar fis-supermarkets mal-ġenituri. Nistgħu iżjara bħal din indawruha f'waħda edukattiva u ta' pjaċir?**

Iva nistgħu. Ejja nieħdu eżempju. Tieħdu lit-tifla fis-supermarket. Tpoġġuha fuq il-carrier thares lejkom. Aghżlu jum meta ma jkunx hemm ħafna nies u meta ma tkunux mgħaġġlin. Ibdew mixjin u, ngħidu aħna, tagħtu iċ-ċans lit-tifla tmiss il-kartuna kiesha tal-ħalib, tinnota l-kulur *orange* tal-laringa, il-ħmura tat-tuffieħa, id-differenza bejn il-qoxra tiżloq tat-tuffieħa u l-qoxra mqabbza tal-laringa, thoss il-kesha meta tgħaddi minn ħdejn il-freezers, turuha l-pakketti differenti taċ-ċereali (pakkett kbir, ieħor iżgħar), tinnota l-hoss meta ċcaqlaq il-pakkett, turuha ħaxix differenti, u turuha li se tixtru dak li għandkom fuq il-lista, jiġifieri dak li għandkom bżonn. It-tifla tinnota l-kulur *orange* tal-qargħa hamra li jixbaħ lil tal-laringa. Dawn huma esperjenzi li minnhom it-tfal



jitghallmu hafna. Il-ġenituri juru prodotti lit-tifel u jsemmuhom b'isimhom, ngħidu ahna, bott piżelli. Imbagħad it-tifel jara l-prodott id-dar u jinduna li hu l-istess. It-tifla tara l-kaxxiera u tinnota x'inhil tagħmel, tagħti kas il-*bar code* u thares kif jōhroġ il-kont. Tara lill-ġenituri jhallsu *cash*, b'čekk jew bil-*card*. Tara l-lista twila meta x-xirja tkun ta' hafna prodotti u lista iqsar meta tixtru anqas prodotti. Qabel titilqu mis-*supermarket* għandkom thajru lit-tifla ssellem lill-kaxxier.

Araw li din tkun esperjenza ta' gost għat-tifel jew għat-tifla. Għalhekk, jekk waqt li tkunu fis-*supermarket* taraw l-entuzjażmu jonqos, aqtgħu x-xirja fil-qasir.

* **Tahseb li żjara għand tal-hut, tal-hwejjeġ, taż-żraben u fi hwienet ohra għandha thalli effett pożittiv fuq it-tfal?**

Iva, kull esperjenza ġdida thalli effett pożittiv. Dejjem halli lit-tifla tara, u jekk jista' jkun tmiss, iżżomm, tinnota t-toqol, il-kobor, il-qisien differenti taż-żraben u affarijiet bħal dawn. Ara wkoll li ma ddumx fil-post. Niftakru li l-hin ta' attenzjoni ta' dawn it-tfal zġhar huwa ta' ftit minuti. Għalhekk oqgħod attent li ma tispicçax f'esperjenza monotona.

* **Hemm xi attivitajiet ohra li nistghu naghmlu mat-tfal f'din l-età?**

Hemm hafna. Ngħidu ahna tilgħab mat-tfal bil-*puppets*. Tbidel leħnek u hekk il-*puppet* ikellem lit-tifel/tifla u jidhol f'konverżazzjoni.



Attività ohra tista' tkun li toħloq stejjer u ddaħhal fost il-karattri isem it-tifla jew it-tifel. Ohloq sitwazzjonijiet li t-tifla hija midhla tagħhom, ngħidu ahna tkun mort il-ġnien ta' Sant'Anton u hemm rajt il-papri u l-pjanti. Fl-istorja tghid li kien hemm tifla jisimha Francesca (l-istess isem tat-tifla tiegħek) u marret ma' ommha fil-ġnien ta' Sant'Anton.

Imbagħad kompli semmi dak li rajtu u għamiltu meta mortu fil-ġnien. Hajjar lit-tifla tgħid storja hija wkoll u halliha timmagina. Li timmagina hija ħila li trid tiġi żviluppata.

*** Nistghu naghmlu użu tad-drama ma' dawn it-tfal?**

Iva, anzi jiena nsostni kemm din hija meħtieġa. Tkun idea sabiħa kieku nsibu rokna fid-dar u noholqu bħal palk żgħir bil-purtiera li tigri. Tfal u pupi jkunu l-udjenja. It-tifla tista' llum tkun parti mill-udjenja u għada titħajjar titla' fuq il-palk u, ngħidu aħna, tgħid storja qasira, jew tkanta, jew tgħid xi *nursery rhyme*. Bil-palk nistghu ngħallmu bosta ħiliet, innaqqsu l-mistħija, ngħallmu lit-tfal jużaw leħinhom, tingħata importanza lill-*body language*, u ngħinuhom jilagħbuha ta' karattru iehor, pereżempju huma kelb qieghed jinbaħ.

(7) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)

*** Nissoktaw nitkellmu dwar toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin. Hemm xi attivitajiet partikolari li nistghu naghmlu magħhom?**

Dan huwa żmien meta t-tfal jieħdu pjaċir jaqbżu, jiġru u jesperimentaw bl-**ispazju**. Ngħidu aħna s-subien tarahom jimmaginaw li huma xi karozza jew mutur.

*** Allura rridu noqogħdu attenti li ma nhallux affarijiet perikolużi fin-nofs?**

Iva, jista' jkun hemm ħafna perikli fid-dar. Il-kantunieri ta' xi mejda li jkunu bil-ponot, tapiti li jizolqu, vażuni jew statwi u affarijiet oħra jistgħu jkunu l-kagun li t-tfal iwegġgħu.

Bi tfal żgħar ma jistax ikun ikollna mużew aktar milli dar. Jista' jkun hemm il-bżonn li nwarbu xi affarijiet.

*** Konna qed nitkellmu li t-tfal ihobbu jesperimentaw bl-ispazju. Tissuġgerixxi xi attività?**



Iva. Ipprovdilhom xi qoffa kbira jew kaxxa tal-kartun u tarahom jidhlu fiha, ipoġġu fiha xi ġugarell, xi pupu jew anke xi qattus u joħduh dawra mal-kamra jekk mhux

ukoll mad-dar. Għalhekk attenti jekk fid-dahar ikun hemm it-taraġ. Attenti wkoll jekk ikun hemm xi kelb. Ġraw każijiet fejn tifel jitla' fuq dar il-kelb u dan jinzel it-taraġ bih. Jista' wkoll jinqala' l-każ li l-kelb jissalvaġġja u jwegġa' lit-tifel. Niftakru li t-tfal għadhom żgħar wisq biex ikunu konxji mill-perikli kollha. L-aħjar li nevitaw il-periklu.



*** Sewwa qed tghid, imma lit-tfal irridu nżommulhom id-dixxiplina, mhux hekk?**



Dażgur. Lit-tfal għandna nuruhom x'nhu permess u x'mhux. Nuruhom ukoll il-perikli. Hemm perikli li jifhmuhom, ngħidu aħna l-perikli tal-karozzi. Imma xorta wahda jehtieg niehdu prekawzjonijiet. Ngħallmuhom, ngħidu aħna, li m'għandhomx jużaw l-imqass bil-ponta, imma xorta wahda m'għandniex inhalluh jiġri fejn ġie ġie.



*** Konna qed insemmu xi kaxxa kbira tal-kartun. Kif jistghu t-tfal jilaghbu b'haġa bhal din?**

Jistghu jidhlu fiha huma stess u jiehdu pjaċir li xi hadd jimbuttahom jew jiġbidhom. Jistghu jifthuha u jużawha bħal mina (jiejdu pjaċir jgħaddu minn go fiha). Jew jużawha bħala kamp. Għal skop ta' kamp tista' tagħmlilhom lizar fuq mejda, idahhlu ġugarelli magħhom, ikellmuhom u taparsi jagħtuhom jixorbu jew jieklu. L-idea tal-kamp tista' tużaha biex tgħallim lit-tifel kliem bħal 'wahdi', 'flimkien', 'għaddi', 'gewwa', 'barra', u oħrajn.



*** F'din l-età jkun wasal iż-żmien li ngħallmuhom vokabolarju li għandu x'jaqsam ma' pożizzjonijiet bħal 'fuq' jew 'taht'?**

Dażgur, dan huwa kliem importanti... 'go', 'fuq', 'isfel', 'taht', 'hdejn', 'bogħod', 'viċin', 'quddiem', 'wara'. Imma importanti li ngħallmuhom lhom bil-logħob.



Nużaw stampi u esperjenzi mill-ħajja ta' kuljum. "Il-gugarelli qegħdin **fil-kaxxa**"; "L-ghasfur qieghed **fuq** is-sigra"; "Il-klieb qegħdin **hdejn** xulxin". Nistghu nużaw animali tal-plastik u naghmlu razzett. "Iż-żwiemel qegħdin **hdejn** xulxin", "Il-kelb qieghed jistrieħ **taht** is-sigra", "Il-hanzir mar **wara** l-kamra" ...

Dejjem għandna noholqu loġhob biex inkabbru l-vokabolarju tat-tfal: "kbir", "akbar", "żgħir", "iżgħar". L-istampi jistgħu jgħinuna ħafna imma jkun aktar effettiv kieku naghmlu użu minn esperjenzi ta' veru, ngħidu ahna niġbdu l-attenzjoni tat-tifla għal xi għasfur fuq sigra.



* **Imma t-tfal ma jitgħallmux dawn l-affarijiet wehidhom bl-esperjenza?**

L-ewwel nett mhux it-tfal kollha jitgħallmu wehidhom, u t-tieni, huma x'inhuma t-tfal, jehtieg li noholqulhom ambjent li jstimulahom biex huma jitgħallmu. Il-ġenituri ma jistgħux ifarfri minn fuq spallejhom din ir-responsabbiltà. Ma jistgħux jgħidu "Jilħqu jitgħallmu meta jmorru l-iskola."

(8) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)

* **Hawn se nkomplu nitkellmu dwar toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin. Meta tkellimna dwar toddlers ta' bejn is-sena u s-sentejn konna semmejna tagħlim taht forma ta' loġhob li għandu x'jaqsam mas-sensi. Issa t-tfal ikunu kibru aktar. Nistghu nkomplu nghallmu u nassessjaw dan il-qasam?**

Iva, dan huwa qasam importanti għax lit-tfal jehtieg nghallmuhom ħiliet differenti. Ejja niehdu s-sens tal-**hars**.

* **It-tfal jitgħallmu ħafna billi jaraw. Mhux hekk?**

Hekk hu. Dan is-sens jiġi żviluppat aktar jekk ahna nidraw ninnutaw jew nosservaw. Tajjeb li lit-tfal nuruhom stampi u nitkellmu magħhom dwarhom, pereżempju dwar il-kuluri li hemm fl-istampa, u dwar in-nies jew animali. Inħajru lit-tfal josservaw id-dettalji. Ngħidu lit-tifla: "Ara dan il-kelb kemm għandu denbu twil", jew "Ara din il-fjura kemm għandha kuluri! Ħa naraw x'kuluri għandha ...", jew "Ara ż-żebra kemm għandha strixxi".

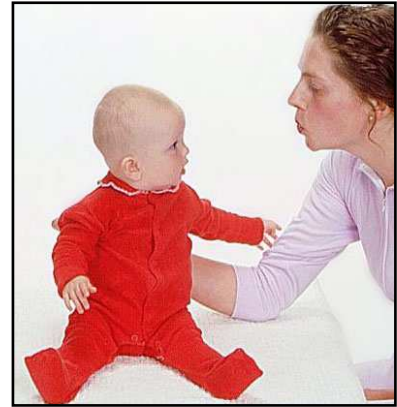


Flok stampi nistgħu nużaw ukoll oġġetti ta' veru. Nistgħu ninnutaw ukoll il-kuluri tal-ilbies.



X'nistgħu ngħidu dwar is-sens tax-xamm li mhux dejjem nagħtu kasu bizzejjed?

Huwa sens meħtieġ li anke tfal ta' din l-età għandhom jizviluppaw. Ngħidu aħna tagħtihom ixommu likwidi bħal ilma (li m'għandu l-ebda riħa), luminata, ħalib, laringa, xi ħwawar bħal nagħniegħ, estratti tal-ikel bħal vanilla, lumi, eċċ. Jekk it-tifel jieħu pjaċir, għattilu għajnejh, agħtih ixomm xi haġa, u hu jaqta' x'inhu l-oġġett. Ibda b'xi haġa komuni li t-tifel midhla tagħha, ngħidu aħna, laringa. Dan importanti ħalli tagħmillu l-qalb u jieħu pjaċir jagħti risposta tajba. Fahru kull darba li jkollu risposta tajba. Aghmilha bħala loġġba u għalhekk inti stess għatti għajnejk halli t-tifla tistaqsi lilek.



U dwar is-sens tat-toghma, tal-hass u tas-smigh. X'nistgħu nagħmlu?



Bhal ma diġà spjegajt jeħtieġ li nizviluppaw dawn is-sensi permezz tal-loġġob kif ukoll bl-eżempju. Ngħidu aħna, xtrajt it-tuffieħ. Ixxommu u tgħid: "Kemm ifuħ dan it-tuffieħ". Kif jgħid il-Malti: sib ix-xoqqa f'moxtha. It-tifla timitak u xxomm it-tuffieħ hija wkoll. Hajjarha xxomm ukoll frott ieħor.



Hemm xi perikli li rridu nżommu quddiem għajnejna meta nagħmlu dan il-loġġob li għandu x'jaqsam mas-sensi?

Irridu noqogħdu attenti li ma jmurx it-tifel ifettillu jxomm xi likwidu aċiduż, jew itieghem xi pitrolju jew xi haġa oħra perikoluża. Irridu noqogħdu b'seba' għajnejn li t-tfal ma jkollhomx aċċess għal dawn l-affarijiet. Jeħtieġ ukoll li ngħallmuhom bil-perikli li jeżistu fid-dar bħal ma huma *sockets* tal-elettriku. Imma, nerga' ngħid, li ngħallmuhom mhux bizzejjed. Jeħtieġ nieħdu l-prekawzjonijiet kollha.



(9) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)



Ejja nkomplu nitkellmu fuq tfal ta' bejn is-sentejn u t-tliet snin. Spiċċajna nitkellmu fuq ċerti perikli li nsibu fid-dar. Daż-żmien sirna nitkellmu fuq dak li bl-Ingliż insehulu *noise pollution*. Dan kif jista' jolqot lil tfal tal-età li qed nitkellmu fuqha?

Hsejjes qawwija jagħmlu ħsara lis-smigh. Għalhekk nevitaw, ngħidu aħna, mużika

qawwija hafna. Indarru lit-tfal iżommu l-volum baxx, pereżempju meta jkunu qed jaraw xi programm fuq it-televisin. Indarruhom ukoll li meta jtkellmu m'għandhomx għalfejn jgħajtu. Jersqu viċin il-persuna u mhux, ngħidu aħna, jtkellmu minn isfel għal fuq.

La qed nitkellmu fuq il-ħsejjes tajjeb ngħidu li għandna nagħmluhom konxji ta' ħsejjes differenti. Dan nagħmluh bil-logħob. Aghmel użu minn mgħarfa tal-injam tal-kċina. It-tifla tinnota l-ħsejjes differenti meta tħabbat biha fuq kazzola, fuq bieb tal-*aluminium*, jew fuq oġġett tal-plastik. It-tifla



tinnota wkoll il-ħoss tal-qanpiena tal-bieb ta' barra, ta' trumbetta jew ta' drums, u l-ħoss li tagħmel il-favetta ġo bott tal-landa. Ħalli lit-tifel jesperimenta, jinnota u jitgħallem, daqqa waħdu u drabi oħra miegħek. Aghmel lit-tifla konxja wkoll ta' ħsejjes li tista' tagħmel hi stess: iċċapċap, tidħak, tiħħammja, u tonfoħ minn ġo roll tat-*toilet paper* jew minn *kitchen roll*. Forsi wkoll tasal li ssaffar xi ftit. Kif diġà għedna qabel, nistgħu nilagħbu mat-tfal billi nirrekordjaw ħsejjes differenti u flimkien naqtgħu x'inhuma. Ftakar ukoll kemm it-tifla jew tifel jieħdu pjaċir jisimgħu lilhom infushom fuq *recording*. Fuq il-ħin li ngħaddu mat-tfal niftakru haġa.



Dan huwa investment. Inkunu qed nibnu relazzjoni soda magħhom, inkunu qed nuruhom li huma importanti, li aħna nħobbuhom u fl-istess hin inkunu qed ngħinuhom f'aspetti differenti tal-iżvilupp tagħhom.

*

Qed issemmi aspetti differenti tal-iżvilupp. X'nistgħu nagħmlu biex ngħinuhom f'dik li hi koordinazzjoni?



Nistgħu nilagħbu noli, nistgħu nagħmlu qoffa jew *container* tal-plastik u minn xi metru bogħod it-tifla titfa' blalen għal ġol-basket. It-tifla tista' tiżfen mal-mużika, iċċapċap, ixxejjer, taqbeż, iddur, tiżżegleg, titmattar, timxi bil-mod, timxi mgħaġġel, tigri u tgħolli jdejha u saqajha. Tista' wkoll taqbeż oġġetti li jkun hemm fl-art (pereżempju xi tapit dejjaq), titfa' ballun, tagħti daqqa ta' sieq lill-ballun, tilqa' ballun, u timxi fuq linja mserrpa mmarkata fl-art (ngħidu aħna bil-ġibs fuq il-bejt). Tista' wkoll toqgħod quddiemek u timitak fil-mossi li tagħmel int, pereżempju, tgħolli jdejk jew tmiss imnieħrek.



Tajjeb ukoll li nagħmlu xi logħob biex nikkoordinaw is-smiġħ mal-azzjoni. Pereżempju t-tifel jitlaq jiġri meta jisma' l-kelma *go*. Il-kanzunetta *If you're happy and you know it...* tgħin hafna f'dan l-aspett ta' koordinazzjoni.



Jigifieri l-kant jista' jghin fl-izvilupp tat-tfal?

Iva, nagħmlu tajjeb li nħajru lit-tfal ikantaw, mhux jghajtu u jwerżqu. Ngħallmuhom *nursery rhymes* popolari u nkantawhom magħhom. Ngħallmuhom ukoll kanzunetti u niżfnu mal-mużika. Nistgħu ngibulhom tfal id-dar u niżfnu flimkien. Dan jghin mhux biss fl-izvilupp fiziku imma wkoll f'dak soċjali u emozzjonali.



(10) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)



Nistgħu nitkellmu ftit fuq l-izvilupp ta' xi hiliel fil-qasam intellettuali ta' toddlers ta' bejn is-sentejn u t-tliet snin?



Dan huwa qasam importanti daqs l-oħrajn. Aktar qabel semmejna l-akkwist tal-ħila tal-kawża u effett (tgholli ħafna bil-blokks u jaqa' kollox, tagħmel il-kolla fuq karta u twahhal l-istampa, tigrri ġirja u taqta' nifsek). Ġieli semmejna wkoll il-ħila li tosserva (il-kuluri sbieħ ta' xi stampa, l-istrixxi taż-żebra, il-mudell ta' karozza). Il-ħila li tosserva twassal lit-tifel biex jibda jara ċerti similaritajiet: il-karozza taz-ziju hija ħadra bħal tad-*daddy*, oħti għandha xagħharha bin-nokkli bħal tal-*mummy*, għandi żewġ blalen ħomor, it-trabi fl-istampa huma t-tlieta reqdin ...



Allura huma kapaċi wkoll jaraw xi differenzi?

Hekk hu. It-tifla tibda tara wkoll id-differenzi bejn oġġetti: (ktieb kbir u ktieb żgħir, ballun aħmar u ballun isfar, pupa b'għajnejha magħluqin u pupa b'għajnejha miftuħin).

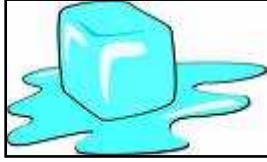
Biż-żmien it-tifel jibda jinduna li żewġ oġġetti jista' jkollhom affarijiet l-istess u oħrajn differenti, ngħidu aħna żewġ blalen li huma t-tnejn ħomor imma huma differenti fid-daqs.

Meta nilagħbu b'dak li hu bħal xulxin u b'dak li hu differenti għandna nkabbru kemm jista' jkun l-esperjenzi tat-tfal. Ngħidu aħna noħolqu logħob li għandu x'jaqsam mat-temperaturi. It-tifel idahħal idu fl-ilma kiesaħ u idu oħra fl-ilma sħun u jhoss id-differenza, jew nagħtuh bajda kiesha mill-frigġ u bajda sħuna wara li ngħalluha. Tajjeb ukoll nuru lit-tifla kif l-istess oġġett jista' jibdel id-dehra tiegħu. Il-pupa li semmejna, daqqa tkun b'għajnejha magħluqin u drabi oħra b'għajnejha miftuħin.





Aktar 'il fuq semmejt it-temperatura. Kif tista' tintuza biex nuru li l-istess oġġett ibiddel id-dehra tiegħu b'rizultat ta' bdil fit-temperatura?



Nghidu ahna jkun is-sajf, naqbd u silġa u nħalluha fix-xemx u f'ħin qasir narawha tinħall l-istess bħal ma jiġrilu l-ġelat. Tkun qed tbiddel id-dehra tagħha. Inkunu fil-kċina u noħorgu l-marġerina mill-frigġ. Il-marġerina tkun magħquda. Inpoġġu ftit fit-taġen fuq in-nar u narawha tinħall. Tkun qed tbiddel id-dehra tagħha. Bil-mod il-mod it-tifla tinduna li d-dehra



tinbidel minħabba t-temperatura. Inpoġġu ftit ilma fil-freezer u ma jdumx ma jsir silġa. Inħallu biċċa ċikkulata fix-xemx u narawha tirtab. Imbagħad inpoġġuha fil-freezer, wara ftit noħorguha u nerġġu nħossuha iebes.



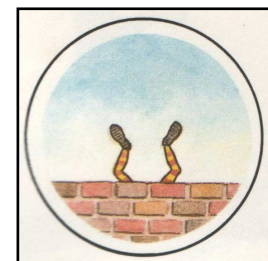
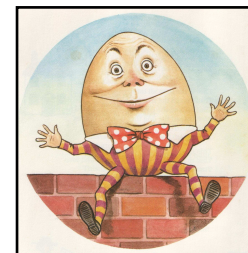
Hemm xi hiliet ohra li nistghu nsemmu?

Hemm hafna hiliet imma rridu noqogħdu attenti kif nipprezentawhom. Ejja nsemmu l-hila li nsibuha bħala *Sequencing*, jiġifieri li tagħmel affarijiet jew azzjonijiet wara xulxin kif suppost. Nistghu nibdew b'affarijiet ta' kuljum u prattiċi hafna. Nuru lit-tifel li l-ewwel tilbes il-kalzetti u mbagħad iż-żarbun. Nidhku meta biċ-ċajt nilbsu iż-żarbun imbagħad il-kalzetti. Importanti li tkellem lit-tifla, nghidu ahna meta tiġi biex taħsel snienha. Tfissrilha x'inti tagħmel waqt li qed tagħmel l-azzjoni. "Noħorgu t-toothpaste u noħorgu t-toothbrush minn posthom. Nifthu t-toothpaste u naghfsuh halli johrog fuq it-toothbrush. Issa nnaddfu snienha. Inlahalhu ħalqna u nobzqu fis-sink. Nerġġu nlahalhu għat-tieni darba. Issa nlahalhu t-toothbrush u nixxuttawha. Nagħlqu l-toothpaste u npoġġu l-toothbrush u t-toothpaste lura f' posthom."



Nistghu nużaw dan il-proċess għal okkażjonijiet ohra?

Iva, nghidu ahna meta niġu biex ninħaslu, jew biex nilbsu, jew waqt it-tisjir. Biex ngħallmu din il-hila nistghu nużaw ukoll stampi. Perezempju żewġ stampi: tifel qed jinħasel u l-istess tifel qed jilbes. X'jiġi l-ewwel? Tifla qed tibni bil-blokks u l-istess tifla hdejn torri mibni u lest. Liema stampa tiġi l-ewwel? Humpty Dumpty fuq iċ-ċint u Humpty Dumpty waqa' għal isfel. Liema stampa tiġi l-ewwel? Haġa minn awl id-dinja li n-numri ta' stampi jiżdied aktar ma t-tfal jikbru u jiżviluppaw.



- * **Jigifieri meta niġu għall-hiliet, mhux każ li tghallimhom hila, hekk, f'darba? Huwa proċess, mhux hekk?**

Dażgur. L-istess hiliet trid dejjem tirrepetihom u żżid fid-doża skont l-iżvilupp tat-tifel. Imxi bil-pass tiegħu. La żżommu lura u lanqas tghaġġlu. Kull sfida jrid ikun jiflaħ għaliha, għax inkella jaqta' qalbu u jaħseb li mhux kapaċi. Ahna rriduh jaħseb bil-maqlub, jigifieri li hu kapaċi. Allura nilagħbu miegħu b'mod li hu jhossu kapaċi u għalhekk jirnexxi u jimmotiva ruħu. Għax ikun immotivat jagħmel sforz akbar u għalhekk ikollu suċċess akbar. B'dan il-mod jiehu pjaċir.

(11) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)

- * **Issib ġenituri li jagħmlu għaġina tal-logħob, dik li bl-Ingliż innejhulha *play dough* u li biha t-tfal jistgħu jagħmlu hafna affarijiet. Kif jista' wiehed jagħmilha?**



L-ewwel haġa nixtieq ngħid kemm ikun interessanti kieku tfiehem lit-tfal x'se tagħmel u għalfejn; tixtri l-affarijiet li tinhtieg meta tkun magħhom u tagħmilha wkoll flimkien magħhom.



- * **Allura x'ingredjenti għandna bżonn biex nagħmlu l-għaġina?**

Għandna bżonn:



Żewġ kikkri dqiq
Kikkra melh
Erba' kuċċarini *cream of tartar*
Żewġ kikkri ilma
Żewġ imgharef żejt tal-ikel
Kulur tal-ikel (*Food colouring*)
Estratti tal-ikel (*Food Extracts*) bħal lewż, lumi, *peppermint* jew vanilla



- * **U kif tagħmilha l-għaġina?**

Hallat l-ewwel haġes ingredjenti go tagħgen.
Poġġi fuq in-nar u hawwad sakemm it-tahlita ssir bħal ballun artab.
Halliha tiksah.
Haddimha ftit.
Ifridha f'porzjonijiet differenti.
Żid estratt tal-ikel u kulur differenti mal-porzjonijiet differenti. Hekk ikollok biċċiet ta' għaġina kull waħda b'riha u lewn partikolari.



* **X'shem ghandhom it-tfal fit-thejjija tal-ghagina?**

Kif digà għedt, ikun mezz ta' tagħlim kbir għat-tfal kieku tipprepara l-ghagina magħhom. Mhux biss tghidilhom x'inti tagħmel imma tghinohom jippreparaw, ikejlu, iżidu l-ingredjenti u jhawdu. It-tfal iħossuhom importanti u kapaci. Fissrilhom kull pass li tkunu qed tagħmlu flimkien. Minħabba s-sehem attiv tat-tfal, tajjeb li tuża kikkri tal-plastik.



Halli lit-tfal imissu l-ghagina meta din tkun għadha f'it shuna u mbagħad meta tiksah. Din tkun esperjenza diretta ta' temperaturi differenti. Jindunaw li l-oġġett jiksah aktar ma jghaddi l-hin.

* **X'logħob jista' jsir bl-ghagina?**



Agħti l-ghagina lit-tifel u hallih idahhal subghajh fiha, jghaffigha, jaqbadha b'idu u jhossha għaddejja minn bejn subghajh l-istess bħal ma jista' jagħmel bit-tfal. Idahhal xi lapas u affarijiet oħra halli jqabbel l-oġġett mal-forma li dan iħalli fl-ghagina. Idahhal ukoll *shapes* differenti bħal ċirku u kwadru.



Kellmu waqt li qed tagħmlu dan flimkien. Agħmillu wiċċ f'biċċiet ta' ghagina. Kellmu u għidlu "ejja nagħmlu l-ghajnejn, u issa nagħmlu l-immieher... Fejn se nagħmlu l-immieher?" Kompli sejjer hekk bla għaġla, bil-paċenzja u b'entuzjażmu. Int trid turih li qed tiehu pjaċir tilgħab miegħu.



Hallih ukoll jesplora. Agħmlu blen żghar bl-ghagina. Ilagħbu billi tpoġġuhom fuq xulxin; forsi tużaw kuluri differenti. Imbagħad għodduhom, "Wiehed, tnejn, tlieta."



Tistgħu tagħmlu wkoll xi oġġett li t-tifla tkun trid tagħmel. Ngħidu aħna forma ta' tifla jew xi figura sempliċi ta' xi animal.

Mitt elf haġa tista' tagħmel u ftakar kemm it-tfal jiehdu pjaċir jilagħbu mal-ġenituri. Hajjar ukoll lit-tifel jew tifla jilagħbu ma' tfal oħra, jitgħallmu minn xulxin u jiehdu pjaċir.



(12) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)

- * **Drabi ohra semmejna l-qari. Kemm huwa mehtieg il-qari f'din l-età?**

Il-qari huwa attività ta' importanza kbira u dan nibdew naghmluh minn mindu t-tfal ikunu għadhom trabi, anzi minn mindu jitwiieldu jekk mhux minn qabel ukoll.



- * **Tahseb li hi idea tajba li taghmel il-qari rutina ta' kuljum bhall-ikel u l-hasil?**



Iva, naqbel hafna miegħek. Hares lejn il-qari bhala bżonn. Aqra lit-tarbija f' diversi hinijiet tal-ġurnata u għinha tassoċja l-qari mal-komfort billi żżommha fuqek tħares lejn l-istampi.

- * **Nahseb li bhala hin qegħdin nitkellmu fuq tul ta' ftit minuti, hux hekk?**

Iva, fil-bidu aqra għal ftit minuti biss. Imbagħad žid fil-hin. Ara li kemm int kif ukoll it-tifel jew tifla tieħdu pjaċir bil-qari.

- * **Hemm xi kotba partikolari li għandna naghzlu?**



Aghzel kotba tat-tfal b'folji hoxnin u stampi kbar. Illum hawn kotba tal-plastik u li jkollhom ftit paġni.

Kellem lit-tifel fuq l-istampi. Hallih imiss il-ktieb; urih ukoll kif iqalleb il-paġni.



- * **Għandna nhallu dawn il-kotba fejn it-tfal jarawhom?**



Għaliex le. Nistghu npoġġuhom fuq xkaffa fil-baxx jew ġo xi basket. Halli lit-tifla tmiss il-kotba u tqalleb fihom. Bil-mod tibda tidra anke ddawwar il-paġni. Tfal akbar fl-età jistghu jaraw il-kotba ma' tfal iżgħar. Dan iservi ta' gid għat-tnejn. Hajjar ukoll lit-tfal juru l-ktieb lil xi pupa jew pupu favorit.



* **Tahseb li jkun għadu kmieni li turi lit-tfal xi ittra tal-alfabett jew forsi xi kelma partikolari?**

Ma' tfal li qorbu t-tliet snin tista' tieqaf fuq xi ittra jew, iktar u iktar, fuq xi kelma li jkun hemm stampa taqbel magħha. Aqra l-kelma u uri l-istampa li qed tirrappreżenta. Dan ikun taħriġ għal meta t-tfal jibdew jaqraw. Bl-Ingliż ngħidulu *pre-reading*. Kultant ieqaf mill-qari u tkellem fuq l-istorja u fuq l-istampi. Ħajjar lit-tfal jistaqsu mistoqsijiet u staqsihom mistoqsijiet inti stess.

* **It-tfal għandhom habta jkunu jriduk taqralhom l-istess kotba għax ikunu l-favoriti tagħhom. X'tagħmel f'dan il-każ?**

Aqralhom għal kemm hemm bżonn il-kotba favoriti tagħhom. L-importanti li t-tifel isir iħobb il-kotba. Ipprova aqralu dawk li jissejju *'predictable books.'* Dawn ikunu kotba li jagħtu çans lit-tifel jinduna x'gej jew x'imiss. Ikun hemm kliem repetut li t-tifel jidrahom u jibda jgħidhom waħdu x'hin jasal il-waqt. Dawn jistgħu jkunu ismijiet ta' nies jew annimali jew kuluri. Pereżempju, "Darba waħda kien hemm tifel jismu Ġanni u dan ... (Ġanni)"



* **Nahseb li m'għandniex għalfejn ngħidu li għandek taqra bis-sens u tidhol fl-atmosfera. Kemm hu meħtieġ li tagħmel dan?**



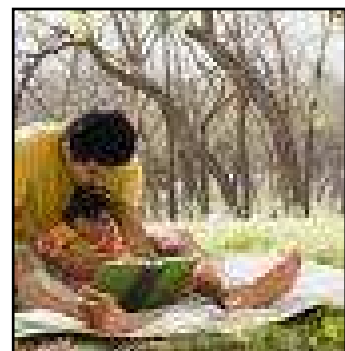
Meħtieġ hafna għax ma tistax tidhol fl-atmosfera bla ma taqra bis-sens. Allura trid tiddramatizza waqt li qed taqra. Tbidel leħnek skont il-karattri u tagħti importanza lill-espressjonijiet tal-wiçç u lill-ġesti.

* **Kemm hi idea tajba li noholqu kotba aħna stess?**



Jiena nqisha idea tajba hafna. Toħloq stejjer b'nies li t-tifla hija midħla tagħhom. Tuża ismijiet ta' nies li hi tafhom. Iddahħal esperjenzi li t-tifel ikun għadda minnhom.

Ngħidu aħna storja fuq meta mortu fil-kampanja u rajtu bebbuxu jitkaxkar. Forsi kontu haadtulu ritratt bil-kamera digitali. Jigifieri tista' żzejjen l-istorja b'ritratti li tkunu haadt intom stess jew bi stampi li taqta' minn xi rivisti.



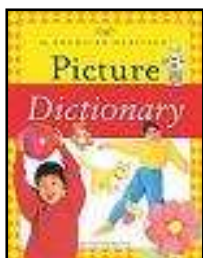
Haġa tal-aħħar: Dan li qed ngħid jgħodd għall-omm kif ukoll għall-missier.

(13) Toddlers ta' bejn sentejn u tliet snin (ikompli)

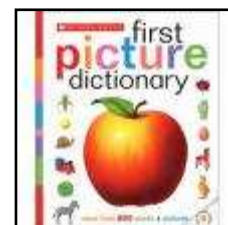


Tkellimna fuq il-qari ma' toddlers ta' bejn is-sentejn u t-tliet snin. Ejja nkomplu ftit fuq l-istess suggett. X'sens jagħmel li fid-dar ikun hemm dizzjunarju bl-istampi?

Dażgur li jagħmel sens. Ibda dahhal l-idea li nfittxu fid-dizzjunarju. Inqabblu l-kelma mal-istampa. Forsi wkoll infittxu fl-internet.



Imma ma niqafx nishaq li dan kollu jrid isir bħallikieku logħba. Ara li ma mmorrux ingibu ruħna mat-tfal bħallikieku qed nagħmlulhom xi lezzjoni formali. Kollox irid isir għax qed nieħdu gost.



Lil tfal ta' din l-età għandna nagħtuhom lapsijiet u karti?



Iva, għandna nagħtuhom lapsijiet, *crayons* u karti ħalli jpingu u jħażžu. Irridu niftakru li hemm process shih li t-tfal iridu jgħaddu minnu qabel huma jibdeu jaqraw u aktar tard jiktbu.



Kemm huwa importanti li fejn jidhol il-qari nagħtu eżempju lit-tfal ahna stess?

Hekk għandna nagħmlu. Aghmel żjarat regolari lil-librerija u aghmel *card* lit-tifel u lit-tifla minn kmieni kemm jista' jkun. Agħti eżempju billi taqra inti stess. Jarak taqra u hekk ikun irid isir bhalek. U ftakar li tista' taqra kullimkien. Kultant int aqra l-ktieb tiegħek u t-tifla tagħha bil-mod kif tifhem. Agħti dejjem il-messaġġ li għalik il-qari huwa importanti u ta' gost.



X'periklu hemm li t-televisin jew id-DVD jeqred il-qari?



Jista' jgħri hekk u jista' le. Jiddependi minn kemm it-tifla tgħaddi hin quddiem it-televisin, xi programmi tara u jekk tkunx wehidha jew toqgħodx magħha int biex, jekk hemm bżonn, titkellmu fuq dak li qed taraw. It-televisin jista' jkun mezz qawwi ta' taġħlim speċjalment meta jagħti lit-tfal esperjenzi li f'Malta ma jistgħux jgħaddu minnhom. Pereżempju animalali





li ahna m'ghandniex. Imma jagħmlu hafna hażin dawn il-ġenituri li jitfgħu t-tfal quddiem it-televisin biex iżommuhom okkupati għal hin twil l-aktar jekk ikunu qed jaraw programmi (anke jekk *cartoons*) li ma jkunu xejn addattati għat-tfal. Għalhekk is-supervizjoni hija meħtieġa.

- * **Hemm xi haġa li għadna ma tkellimniex fuqha u li għandha x'taqsam mal-qari u allura mal-użu tal-lingwa. Hafna ġenituri jiġu fi problema jekk għandhomx jużaw il-Malti jew l-Ingliż mat-tfal tagħhom. X'nistgħu nġhidu fuq din il-haġa?**

Jiena mmur mill-ewwel fuq il-fatti li ġejjin. L-ewwel haġa: il-Malti huwa l-ilsien nazzjonali; it-tieni: il-Malti u l-Ingliż huma ilsna uffiċjali ta' Malta; it-tielet: l-Ingliż huwa lingwa internazzjonali li nistgħu ninqadew biha fil-kuntatti tagħna ma' barra; ir-raba': eluf kbar ta' kotba (*fiction* u *non fiction*) huma bil-lingwa Ingliża; il-hames: fl-iskola t-tfal tagħna jeħtieġu ħakma sew tal-Ingliż ħalli 'l quddiem ikunu kapaci jistudjaw sugġetti varji. Allura jiena naħseb li għandna nimmiraw għall-bilingwiżmu, jiġifieri l-għarfien tajjeb kemm tal-Malti kif ukoll tal-Ingliż.

- * **Kollox sew, imma x'lingwa se nużaw mat-tfal fid-dar meta dawn ikunu għadhom żgħar?**



Din hija deċiżjoni li jridu jieħdu flimkien il-ġenituri. Hafna jibdwu bil-Malti u jhallu l-Ingliż għal meta t-tfal jibdwu imorru l-iskola. Issib ġenituri oħra li jibdwu ikellmu lil uliedhom bl-Ingliż għax jgħidu li l-Malti jitgħallmuh man-nanniet jew mat-tfal tal-katekiżmu jew jaqbduh għax jisimgħuh fuq it-televisin. Hemm ġenituri oħra li jiddeċiedu li, ngħidu ahna, l-omm tkellem lil uliedha bl-Ingliż u l-missier bil-Malti. F'dan il-każ it-tifel jassoċja lingwa partikolari ma' persuna partikolari. Naħseb huwa importanti li nippruvaw nevitaw it-tahlit tal-lingwi, jiġifieri li fl-istess sentenza nagħmlu użu minn kliem bil-Malti u ieħor bl-Ingliż. Għandna nevitaw ukoll li nibdwu nużaw lingwa u mbagħad naqilbu fuq oħra (*code switching*). Noqogħdu attenti għax nistgħu nispiċċaw li t-tfal la jkunu jafu Malti tajjeb u lanqas Ingliż tajjeb.



- * **Allura mela niġu għall-qari liema lingwa se nużaw?**



Lit-tfal nistgħu naqrawhom kotba biż-żewġ lingwi. Imma jeħtieġ li waqt il-qari bil-Malti, inkellmuhom bil-Malti u waqt il-qari bl-Ingliż inkellmuhom bl-Ingliż. Mhux tajjeb li nħalltu l-lingwi u ngerfxu lit-tfal. Haġ' oħra: il-qari mhux mal-omm biss imma mal-missier ukoll.



(14) Tfal li ghalqu t-tliet snin

- * Se nitkellmu dwar tfal li ghalqu t-tliet snin. X'nistghu nghidu b'mod generali dwar l-izvilupp fiziku tagghom?



Ta' tliet snin nieqfu nsejhulhom toddlers. Ikunu twalu, ziedu fil-piż u tellghu snienhom kollha. Issibhom jorqdu l-lejl kollu – anke ghaxar u tnax-il siegħa – mingħajr ma jixxarrbu, għalkemm xi incident kultant jista' jiġri u, niftakru, li f'xi każi dan ma jkunx daqshekk rari.



- * F'każ li t-tfal jixxarrbu x'għandha tkun l-attitudni tagħna?

Żgur li m'għandniex ingibuha bi kbira, ngħajtu magħhom jew nikkundannawhom. Lanqas inqabbluhom ma' huthom jew ma' tfal oħra. Nohduha bħal meta jkunu qed jiġru u jaqgħu.



- * X'hiliet ikunu waslu għalihom f'din l-età?



Ikunu kapaċi jilbsu ż-żarbun imma ma jaqflux il-lazz; bi ftit għajjnuna jkunu jafu jilbsu wehidhom, anke jtellghu ż-żipp, jieklu wehidhom u jużaw l-imgharfa u l-furketta, u anke jaħslu snienhom.

- * Jiġifieri f'din l-età jkunu saru iżjed indipendenti?

Iva. Imma ma nistennewx perfezzjoni. Jieklu wehidhom imma jwaqqgħu u jhammgu. Però l-indipendenza tagħhom hija sinifikanti.

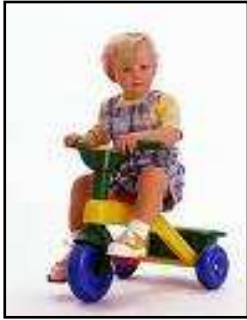


Tarahom jużaw sikkina biex, ngħidu aħna, idellku biċċa ħobż bil-butir jew b'xi ħaġ' oħra; jaħslu snienhom u jdejhom, iferrgħu ilma jew likwidu ieħor, jieqfu fuq sieq waħda kif ukoll jaqbzu fuqha... .





Qed issemmi s-saqajn u l-idejn. X'ikunu waslu biex jaghmlu f'dan il-qasam?



Bizzejjed ngħidlek li jkunu jafu jimxu għal distanza qasira fuq il-ponot ta' subgħajhom; kapaċi jaqbzu xi oġġett (għoli, ngħidu aħna, sitt pulzieri jew hmistax-il ċentimetru); jafu jdawru l-pedali ta' *tricycle* ; jitilgħu u jinzlu fuq iż-żurżieqa ; u jimxu fuq sinjal fl-art kemm jekk ikun dritt kif ukoll imserrep. Ikunu jafu jaqbd u ballun kbir, jitfġuh anke b'lura, jigifieri wara rashom u jtuħ daqqa ta' sieq.



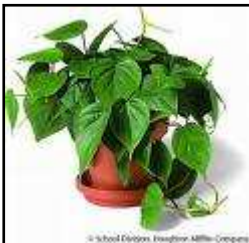
Hemm xi perikli li minnhom irridu niproteġu lil uliedna?



Kif diġà għedna, it-tfal ikunu qed isiru dejjem aktar indipendenti. Jaħsbu li huma kapaċi aktar milli fil-fatt huma. Għalhekk meta tħallihom jilagħbu fil-beraħ trid tkun ċert li huwa post bla periklu, aktar u aktar meta jkunu qed jilagħbu ma' tfal akbar minnhom. Haġ'ohra, darrihom jimxu fuq il-bankina u ma jinzlux jekk ma jkollhomx idejhom f'idejn xi hadd kbir.



Hemm xi perikli ohra li tajjeb insemmu?



Aktar qabel konna semmejna l-perikli ta' likwidi aċidużi, trab jew likwidu tal-ħasil, xi disinfezzant, pitrolju jew affarijiet bħal dawn li għandhom ikunu magħluqa, l-istess bħall-pilloli jew mediċini ohra. Noqogħdu wkoll attenti minn għodda li taqta' jew bil-ponta (xi tornavit jew furmatur, ngħidu aħna), imsiemer, taċċi jew xi affarijiet ċkejknin li t-tifel jista' jibla' . Attenti wkoll minn pjanti li nsibu fid-dar u li xi wħud minnhom ikollhom partijiet velenużi li, jekk jittieklu, jistgħu jwasslu għall-mewt. Fid-djar tagħna, ngħidu aħna, spiss insibu l-*philodendron* u d-*dieffenbachia* li jagħtu dehra sabiħa għax huma ħajjin. Imma jeħtieġ li nkunu konxji tal-periklu li jistgħu johlqu fejn hemm tfal zġħar minħabba li għandhom partijiet velenużi. Hemm ukoll perikli ta' elettriku, sulfarini, turgien perikolużi u x' naf jien. Tajjeb li l-adult jinzel fl-art ħalli jitbaxxa u jara l-oġġetti mill-angolu li jarawhom it-tfal ta' tliet snin.



F'din l-età f'hiex ikunu f'dak li hu diskors?

Tfal ta' tliet snin jużaw sentenzi ta' tlieta, erba' u ħames kelmiet. Ġieli jkollhom diffikultà johlqu xi kelma imma dan m'għandux għalfejn jallarmana li se jibdeu itemtmu. Ikunu kapaċi jirrepetu kliem





u hsejjes, u allura nistgħu nilagħbu magħhom billi saħansitra nivvintaw flimkien kliem li ma jagħmlux sens. Dan nagħmluh biex nipprattikaw hsejjes godda u fl-istess hin inkunu qed nidhku u niehdu pjaċir. Niftakru li ta' tliet snin it-tifla u t-tifel jesploraw kliem ġdid, għandhom *sense of humour* u jieħdu pjaċir jilagħbu logħob li jinvolvi kliem u hsejjes anke li jagħmlu l-animali. Ihobbu wkoll ikantaw u jistaqsu bosta mistoqsijiet għax ikunu jridu jkunu jafu meta, kif, għaliex, eċċ.

(15) Tfal li għalqu t-tliet snin (ikompli)

- * Barra dawk li diġà semmejna, x'hiliet ohra nistgħu nosservaw fi tfal li għalqu t-tliet snin?



Dawn jieħdu pjaċir jisimgħu l-istejjer u huma stess kapaċi jgħidu storja sempliċi minn xi ktejjeb bl-istampi. Jifhmu meta tgħidilhom 'issa', 'dalwaqt', jew 'aktar tard'. Ikunu kapaċi jagħmlu *jigsaw puzzles* ta' xi sitt biċċiet u jibnu bejn ħames u seba' blokks fuq xulxin. Tfal ta' tliet snin ipingulek ċirku u skwer, jagħrfu l-kuluri komuni, jgħoddu tnejn-tliet oġġetti, iqabblu oġġetti ma' stampi u jagħrfu hsejjes ta' kuljum.



- * Jidher li sa tliet snin ikunu għamlu żvilupp sinifikanti. Fiex ikunu f'dak li hu żvilupp soċjali u emozzjonali?



L-iżvilupp f'dan il-qasam jinħass ukoll. Tarahom jilagħbu weħidhom imma viċin tfal oħra, u għal xi hin jingħaqdu magħhom ukoll b'mod spontanju, għalkemm ikun għadhom ma jhobbux jaqsmu l-ġugarelli u jikkoperaw ma' tfal oħra.



- * Kif tkun ir-relazzjoni tagħhom mal-ġenituri?



Tajba, għalkemm jista' jkun li juru preferenza għas-sess oppost. Huwa ż-żmien meta jkunu għatxana biex jingħoġbu u għalhekk il-ġenituri għandhom jahtfu dan iż-żmien biex iħajru lil uliedhom jaddottaw drawwiet sbieħ li mbaġħad iżommuhom tul hajjithom kollha. Għandi f'moħhi drawwiet bħal iġene personali, sports, attivitajiet, ikel u mitt elf haġ' oħra. Dawn id-drawwiet ikomplu jissahhu bl-eżempju tajjeb li jagħtu l-ġenituri.





X'tahseb allura fuq il-hin li l-ġenituri għandhom jgħaddu ma' wliedhom?



Digà għedt li dan ikun investment li jhalli riżultati pożittivi ħafna. Il-ġenituri għandhom jibnu relazzjoni b'saħħitha mat-tifel jew tifla. Għandi f'moħħi kemm l-omm kif ukoll il-missier. It-tfal ikunu jixtiequ lilek tilgħab magħhom aktar milli ġugarelli li jiswew ħafna flus. Urihom li tħobbhom, għannaqhom, bushom, aghraxhom, tgerbeb magħhom fl-art, tellagħhom kukku żejt, aqbdilhom idhom u iġri ġirja, għidilhom stejjer u dahħal lilhom bħala l-karattru ewlieni, ħudhom kemm jista' jkun f'postijiet varji, qabbadhom jagħmlu



xogħol ħafif fid-dar, ilgħab magħhom tal-mamà u l-papà, u importanti li tagħmel xogħol inti magħhom, ngħidu aħna: "Anna, imxi miegħi ha nnaddfu l-ġnien", jew "Anton, ejja nippreparaw il-mejda għall-ikel. Tridx toħroġ l-imgħaref?" "Marija, imxi naħslu l-karozza." Ibda wkoll xi affarijiet sempliċi



tax-xjenza, bħal tilgħab magħhom b'xi biċċa kalamita, iżżarmaw xi ġugarell flimkien jew forsi tizirgħu xi haġa li tikber malajr.



Meta tqis li f'din l-età t-tfal ihobbu jintgħoġbu, josservaw u jimitaw, tissuġġerixxi xi logħob jew attivitajiet oħra li l-ġenituri jistgħu jagħmlu ma' wliedhom?



Hemm ħafna attivitajiet x'nistgħu nagħmlu kemm fid-dar u anke barra. Nibdew attivitajiet ta' barra. Kemm jieħdu pjaċir it-tfal jekk immorru xi piknik, ngħidulhom nagħmlu kenur, jiġbru xi zkuk niexfa ħalli nsahħnu l-ilma u nieħdu xarba shuna, nilagħbu magħhom bil-ballun, intajru t-tajra, immorru l-baħar fis-sajf u nagħmlu għors kemm fuq ir-ramel kif ukoll fil-baħar. Waqt dawn l-attivitajiet jeħtieġ inkellmuhom, nuruhom affarijiet ġodda ħalli nifthulhom l-orizzonti, inħajruhom josservaw ħalli jiskopru u jitgħallmu. Il-ħamrija, is-siġar, l-għasafar, il-baħar, il-ħut, l-insetti, il-ġebel, il-ħaxix - kollox huwa mezz ta' tagħlim waqt li qed nieħdu pjaċir.



Meta nkunu barra nistgħu wkoll nilagħbu, ngħidu aħna, *Long Jump*. Din nistgħu nilagħbuha b'mod differenti mis-soltu. Inti taqbez, imbagħad it-tifel jibda jaqbez minn fejn tkun wasalt int, u nkomplu sejr in hekk. Nistgħu nilagħbu wkoll *Sweep*. Tpoġġi kaxxa fl-art b'ġenb miftuħ. Inti u t-tifla toqogħdu xi tliet metri bogħod mill-kaxxa b'ballun kbir. Bis-sieq jew b'biċċa njama ftit hoxxna tagħtu daqqa lill-ballun biex dan jidħol fil-kaxxa. Jilgħab min imissu. Id-distanza ta' tliet metri tista' tnaqqasha jew iżżidha skont il-ħila tat-tifla. Dejjem żomm f'moħħok li l-isfida trid tkun sfida



ta' veru imma li tista' tintlaħaq bla sforz esagerat. Hemm logħob ieħor li nistgħu

nilagħbu barra u anke ġewwa bħal, ngħidu ahna ‘pizzi pizzi kannu’, ‘Iż-zunżana ddur iddur’ kif ukoll dawk li jissejġu *Finger Plays* jew ‘Ġorġ Jgħid’ (ara s-sezzjoni li jmiss).



(16) Tfal li għalqu t-tliet snin (ikompli)

- * **Semmejna xi loġhob li nistghu nilagħbu ma’ tfal ta’ tliet snin u li forsi mhux kulhadd midhla tiegħu biżżejjed. Pereżempju x’inhil-loġhba ‘Ġorġ Jgħid’.**



L-ewwel nett l-isem Ġorġ tista’ tibdlu, tagħzel isem iehor ta’ tifel jew ta’ tifla. Jien kieku naghzel l-isem tat-tifel jew tat-tifla tiegħi.

It-tifel Ġorġ u ommu joqogħdu bil-wieqfa ftit ’il bogħod minn xulxin u jharsu lejn xulxin. Ġorġ jgħid “Aghmel bħali” u, ngħidu ahna, jmiss imniehru. L-omm timitah. Imbagħad imiss l-omm li tagħmel xi mossa u Ġorġ irid jagħmel bħalha. Din il-loġhba tagħtik iċ-ċans li tkompli tghallem lit-tifel partijiet differenti tal-ġisem kif ukoll tagħmel mossi bħal tgholli jdejnk, titbaxxa, toqgħod fuq sieq wahda, taqbeż u affarijiet bħal dawn.



- * **Semmejna wkoll dawk li jissejġu *Finger Plays*. Dawn x’inhuma?**



Dawn jixbhu xi ftit lil-loġhba ta’ qabel u jgħinu ħafna f’ dik li hi koordinazzjoni. Bażikament il-*Finger Plays* jinvolve diskors akkumpanjat ma’ mossi. Jista’ jintuża kemm il-Malti kif ukoll l-Ingliż. Ha nagħti eżempju wiehed. Se naghzel ‘Sleepy Caterpillars’

Let’s go to sleep, the caterpillar said, (wobble finger)

As they tuck themselves into their beds. (make a fist)

They will awaken by and by,

And each one will be a lovely butterfly. (open hand one finger at a time)



- * **Fejn nistghu nsibu aktar minn dawn il-*Finger Plays*?**

Fuq l-internet issib ħafna. Fittex taht *Finger Plays*. Tista’ wkoll tithajjar tivvinta xi ftit inti stess, sew bil-Malti kif ukoll bl-Ingliż.

- * Qed ninnota kemm semmejna affarijiet li jinvolve partijiet differenti ta' ġisimna. Nistghu nsemmu logħob li jghin lit-tfal mhux biss jitghallmu fuq ġisimhom imma jkunu wkoll qed jitharrġu fil-koordinazzjoni?

Hemm vers helu bl-Ingliż jismu *Me*. Xi tfal jafuh u jkantawh waqt li jmissu partijiet ta' ġisimhom jew jagħmlu dak li jkunu qed jghidu. Il-ġenituri jistghu jilagħbu din il-logħba mat-tfal tagħhom u żgur li kulhadd jieħu pjaċir. Il-vers huwa hekk:

Me



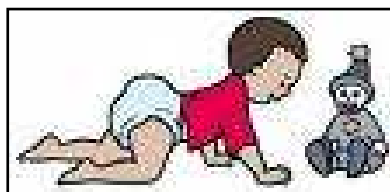
*Two little eyes
That open and close
Two little ears but just one nose
Two little shoulders
One on each side.*

*Two little arms to open wide
Two little hands
Busy all day
Two elbows that bend
They're made that way.*

Two little feet so sturdy and strong

*And two little legs
That run all day long.*

- * Nistghu nsemmu aktar attivitajiet biex nghinu lit-tfal f'dak li hu *motor development*?



Pereżempju, nistghu nilagħbu billi ngħollu, naħbu jew incaqalqu partijiet differenti ta' ġisimna. Nistghu nilagħbu logħba fejn nimitaw, ngħidu aħna ninħall bħal ġelat u allura rrid ninżel lejn l-art bil-mod bħallikieku qed ninħall; jew intir bħal għasfur u allura rrid niġri b'rasi mghollija u nferfer idejja bħallikieku ġwienah; nista' naqbez jew nihoppja bħalma jagħmel kangaru jew inserrep mal-art bħalma jagħmel serp. Nista' wkoll nitkaxkar bħal fekruna, niġri bħal kelb jew nitla' ma' siġra bħal xadina. Din tista' tkun logħba interessanti hafna għax, apparti l-eżerċizzju fiżiku li tinvolvi, toffri wkoll lit-tfal tagħlim fuq l-animali. Għalkemm uħud minn dawn l-animali ma jeżistux f'Malta,



imma t-tfal ikunu rawhom fuq it-televisin u anke tghallmu karatteristiċi tagħhom.

*** Kif nistghu b'logħob bħal dan inkabbru l-vokabolarju tat-tfal u fl-istess hin inkomplu nsahħu r-rabta tagħna magħhom?**

Žgur li nistghu nagħmlu dan. Ħa nsemmi biss ftit eżempji. It-tifla timtedd fl-art u inti tghidilha: “Ħa naqbżek” u tagħmel hekk. Jekk tkun qed tkellimha bl-Ingliż titgħallem il-kelma *over* u fl-istess hin tkun qed tilgħab, tieħu pjaċir u thobbok iktar għax qed tilgħab magħha. Tistghu mbagħad tilagħbu billi t-tifla taqbeż lilek. Tista' wkoll toqgħod fl-art fuq saqajk u idejk biex tiffirma bħal mina. It-tifla titkaxkar (*crawls*) biex tghaddi. Imbagħad biddlu l-irwoli. Logħba oħra sempliċi hija li toqgħod bil-wieqfa b'saqajk miftuħin u t-tifel jitkaxkar biex jgħaddi minn bejn (*between*) saqajk. Wara jkun imiss lilek li titkaxkar biex tghaddi minn bejn saqajn it-tifel li min jaf kemm jieħu pjaċir u jidħak. Dan huwa logħob sempliċi li ma jqumx flus. Trid biss li jkollok ir-rieda u li ssib il-hin. Trid ukoll il-paċenzja. Imma ftakar li dan huwa tagħlim meħtieġ ħafna.

*** Kif jistghu l-ġenituri jitgħallmu aktar fuq affarijiet bħal dawn?**



L-aktar metodu effettiv huwa li jaqraw kotba jew rivisti jew ukoll ifittxu fuq l-internet. Issib baħar ta' tagħlim li minnu tista' tagħzel dak addattat anke skont l-età tat-tifel jew tifla tiegħek.



*** Hemm xi messagġ tal-aħħar li nistghu ngħaddu lill-ġenituri?**



Iva, hemm diversi messagġi. Il-ġenituri jridu jiftakru li mhux biżżejjed li lit-tfal jitimghuhom u jlibbsuhom. Iridu wkoll juruhom li jhobbuhom u għalhekk jgħaddu hin jilagħbu magħhom. Jiftakru wkoll li t-tfal jikbru malajr u għalhekk dak li għandek tagħmel issa ma tistax tagħmlu s-sena d-dieħla. Jiddispjaċik jekk lil uliedek ma tkunx gawdejthom waqt li jkunu qed jikbru. Jekk tgawdihom waqt li qed jikbru jfisser li qed tibni fis-sod relazzjoni tajba magħhom li tibqa' anke wara li jikbru. Messagġ tal-aħħar hu dan. It-tfal huma individwi u ma jizviluppawx bl-istess mod u bl-istess rata. Għalhekk toqgħodx tinkwieta żżejjed jekk hemm xi haġa li tifel ta' sentejn jew tliet snin għadu ma wasalx biex jagħmilha. Imma jekk tinduna li hemm xi haġa ma ddoqqlokx, jekk it-tifla mhix qed turi diversi ħiliet li tfal oħra tal-età tagħha diġà akkwistaw, allura tkellem ma' speċjalista tat-tfal jew ma' psikologu li jkun jista' jgħinek u jserrahlek moħħok. Jekk ikun hemm bżonn ta' xi intervent, dan għandu jsir kemm jista' jkun kmieni.



Mill-bqija, huma x'inhuma wliedna, ejjew ingawduhom u nagħtuhom l-aħjar trobbija possibbli.